

DEUTSCHE GESCHICHTE IM ZEITALTER DER HOHENSTAUFEN (1125 1273) VOL 2

When the evening evened, the king sent for the vizier to his privy sitting chamber and bade him [tell] the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. They avouch, O king, that. The young man marvelled at his story and lay the night with him; and when he arose in the morning, he found his strays. So he took them and returning [to his family.], acquainted them with what he had seen and that which had betided him. Nor," added the vizier, "is this more marvellous or rarer than the story of the king who lost kingdom and wealth and wife and children and God restored them unto him and requited him with a kingdom more magnificent than that which he had lost and goodlier and rarer and greater of wealth and elevation." .6. Isaac of Mosul's Story of Khedijeh and the Khalif El Mamoun xciv. The king approved her speech and bestowed on her a dress of honour and gave her magnificent gifts; after which, for that his choice had fallen upon his younger son, Melik Shah, he married her with him and made him his heir apparent and caused the folk swear fealty to him. When this came to the knowledge of his brother Belehwan and he was ware that his younger brother had been preferred over him, his breast was straitened and the affair was grievous to him and envy entered into him and rancour; but he concealed this in his heart, whilst fire raged therein because of the damsel and the kingship. c. The Third Old Man's Story ii. Then they brought the raft before him and I said to him, 'O my lord, I am in thy hands, I and all my good.' He looked at the raft and seeing therein jacinths and emeralds and crude ambergris, the like whereof was not in his treasuries, marvelled and was amazed at this. Then said he, 'O Sindbad, God forbid that we should covet that which God the Most High hath vouchsafed unto thee! Nay, it behoveth us rather to further thee on thy return to thine own country.' So I called down blessings on him and thanked him. Then he signed to one of his attendants, who took me and established me in a goodly lodging, and the king assigned me a daily allowance and pages to wait on me. And every day I used to go in to him and he entertained me and entreated me friendly and delighted in my converse; and as often as our assembly broke up, I went out and walked about the town and the island, diverting myself by viewing them. It befell one day that he entered a certain city and sold somewhat that was with him of merchandise and got him friends of the merchants of the place and fell to sitting with them and entertaining them and inviting them to his lodging and his assembly, whilst they also invited him to their houses. On this wise he abode a long while, till he was minded to leave the city; and this was bruited abroad among his friends, who were concerned for parting from him. Then he betook himself to him of them, who was the richest of them in substance and the most apparent of them in generosity, and sat with him and borrowed his goods; and when he was about to take leave, he desired him to give him the deposit that he had left with him. 'And what is the deposit?' asked the merchant. Quoth the sharper, 'It is such a purse, with the thousand dinars therein.' And the merchant said, 'When didst thou give it me?' 'Extolled be the perfection of God!' replied the sharper. 'Was it not on such a day, by such a token, and thus and thus?' 'I know not of this,' rejoined the merchant, and words were bandied about between them, whilst the folk [who were present also] disputed together concerning their affair and their speech, till their voices rose high and the neighbours had knowledge of that which passed between them. On the fourth day, all the troops and the people of the realm assembled together to the [supposed] king and standing at his gate, craved leave to enter. Selma bade admit them; so they entered and paid her the service of the kingship and gave her joy of her brother's safe return. She bade them do suit and service to Selim, and they consented and paid him homage; after which they kept silence awhile, so they might hear what the king should command. Then said Selma, 'Harkye, all ye soldiers and subjects, ye know that ye enforced me to [accept] the kingship and besought me thereof and I consented unto your wishes concerning my investment [with the royal dignity]; and I did this [against my will]; for know that I am a woman and that I disguised myself and donned man's apparel, so haply my case might be hidden, whenas I lost my brother. But now, behold, God hath reunited me with my brother, and it is no longer lawful to me that I be king and bear rule over the people, and I a woman; for that there is no governance for women, whenas men are present. Wherefore, if it like you, do ye set my brother on the throne of the kingdom, for this is he; and I will busy myself with the worship of God the Most High and thanksgiving [to Him] for my reunion with my brother. Or, if it like you, take your kingship and invest therewith whom ye will.' When the morning morrowed, the draper went out, still angered against his wife, and the old woman returned to her and found her changed of colour, pale of face, dejected and heart-broken. [So she questioned her of the cause of her dejection and she told her how her husband was angered against her (as she supposed) on account of the burns in the turban-cloth.] "O my daughter," rejoined the old woman, "be not concerned; for I have a son, a fine-drawer, and he, by thy life, shall fine-draw [the holes] and restore the turban-cloth as it was." The wife rejoiced in her saying and said to her, "And when shall this be?" "To-morrow, if it please God the Most High," answered the old woman, "I will bring him to thee, at the time of thy husband's going forth from thee, and he shall mend it and depart forth-right." Then she comforted her heart and going forth from her, returned to the young man and told him what had passed. .109. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccclxxvii. Son, The History of King Azadbekht and his, i. 61. No good's in life (to the counsel list of one who's purpose-whole.) An if thou be not drunken still and gladden not thy soul. i The Ninth Officer's Story dccccxxviii. By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!.130. Abulhusn ed Durraj and Abou Jaafer the Leper cccclxxxi. aa. Story of the Jealous Man and the Parrot (226) xiv. The hands of noble folk do tend me publicly; With waters clear and sweet my thirsting tongue they ply. EN NUMAN AND THE ARAB OF THE BENOUE TAI. (168). Then he took my clothes and washed them and dried them, and put them on me; after which he said to me, "Get thee gone to thy house." So I returned to my house and he accompanied me, till I came thither, when he said to me, "May God not forsake thee! I am thy friend [such an one, who used to

take of thee goods on credit,] and I am beholden to thee for kindness; but henceforward thou wilt never see me more." This is my saying; apprehend its purport, then, and know I may in no wise yield consent to that thou dost opine..64. The Vizier of Yemen and his young Brother cccclxxxiv.Ill Effects of Precipitation, Of the, i. 98.. . . . One of the host am I of lovers sad and sere For waiting long drawn out and expectation drear..Man and his Fair Wife, The Foul-favoured, ii. 61..It chanced one day that they sallied forth to stop the way and fell in upon a caravan in the night; but the people of the caravan were on their guard; so they joined battle with the robbers and overcame them and slew them and the boy fell wounded and abode cast down in that place till the morrow, when he opened his eyes and finding his comrades slain, lifted himself up and rose to walk in the way. Presently, there met him a man, a treasure-seeker, and said to him, 'Whither goest thou, O youth?' So he told him what had betided him and the other said, 'Be of good heart, for that [the season of] thy fair fortune is come and God bringeth thee joy and solace. I am one who am in quest of a hidden treasure, wherein is vast wealth. So come with me, that thou mayst help me, and I will give thee wealth, wherewith thou shalt provide thyself thy life long.' Then he carried the youth to his dwelling and dressed his wound, and he abode with him some days, till he was rested; when he took him and two beasts and all that he needed, and they fared on till they came to a precipitous mountain.. . . . p. The Man who saw the Night of Power dccccxciii.One day, as I was thus feigning sleep, I felt a hand in my lap, and in it a magnificent purse. So I seized the hand and behold, it was that of a fair woman. Quoth I to her, "O my lady, who art thou?" And she said, "Rise [and come away] from here, that I may make myself known to thee." So I arose and following her, fared on, without tarrying, till she stopped at the door of a lofty house, whereupon quoth I to her, "O my lady, who art thou? Indeed, thou hast done me kindness, and what is the reason of this?" "By Allah," answered she, "O Captain Mum, I am a woman on whom desire and longing are sore for the love of the daughter of the Cadi Amin el Hukm. Now there was between us what was and the love of her fell upon my heart and I agreed with her upon meeting, according to possibility and convenience. But her father Amin el Hukm took her and went away, and my heart cleaveth to her and love-longing and distraction are sore upon me on her account." .She laughed and answered, 'O my lord, my story is a strange one and my case extraordinary. Know that I belonged aforetime to a Mughrebi merchant, who bought me, when I was three years old, and there were in his house many slave-girls and eunuchs; but I was the dearest to him of them all. So he kept me with him and used not to call me but "daughterling," and indeed I am presently a clean maid. Now there was with him a damsel, a lutanist, and she reared me and taught me the craft, even as thou seest. Then was my master admitted to the mercy of God the Most High (184) and his sons divided his good. I fell to the lot of one of them; but it was only a little while ere he had squandered all his substance and there was left him no tittle of money. So I left the lute, fearing lest I should fall into the hand of a man who knew not my worth, for that I was assured that needs must my master sell me; and indeed it was but a few days ere he carried me forth to the barrack of the slave-merchant who buyeth slave-girls and showeth them to the Commander of the Faithful. Now I desired to learn the craft; so I refused to be sold to other than thou, till God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed me my desire of thy presence; whereupon I came out to thee, whenas I heard of thy coming, and besought thee to buy me. Thou healedest my heart and boughtedst me; and since I entered thy house, O my lord, I have not taken up the lute till now; but to-day, whenas I was quit of the slave-girls, [I took it]; and my purpose in this was that I might see if my hand were changed (185) or no. As I was singing, I heard a step in the vestibule; so I laid the lute from my hand and going forth to see what was to do, found thee, O my lord, on this wise.' "O king," answered the youth, "if there have betided thee talk because of me, by Allah, by Allah the Great, those who have brought on thee this talk from the folk are these wicked viziers, who devise with the folk and tell them foul things and evil concerning the king's house; but I trust in God that He will cause their malice to revert upon their heads. As for the king's menace of me with slaughter, I am in the grasp of his hand; so let not the king occupy his mind with my slaughter, for that I am like unto the sparrow in the hand of the fowler; if he will, he slaughtereth him, and if he will, he looseth him. As for the delaying of my slaughter, it [proceedeth] not [from] the king, but from Him in whose hand is my life; for, by Allah, O king, if God willed my slaughter, thou couldst not avail to postpone it, no, not for a single hour. Indeed, man availeth not to fend off evil from himself, even as it was with the son of King Suleiman Shah, whose anxiety and carefulness for the accomplishment of his desire of the new-born child [availed him nothing], for his last hour was deferred how many a time! and God saved him until he had accomplished his [foreordained] period and had fulfilled [the destined term of] his life." .Then he braced up his courage and gathering his skirts about him, threw himself into the water, and it bore him along with an exceeding might and carrying him under the earth, stayed not till it brought him out into a deep valley, wherethrough ran a great river, that welled up from under the earth. When he found himself on the surface of the earth, he abode perplexed and dazed all that day; after which he came to himself and rising, fared on along the valley, till he came to an inhabited land and a great village in the dominions of the king his father. So he entered the village and foregathered with its inhabitants, who questioned him of his case; whereupon he related to them his history and they marvelled at him, how God had delivered him from all this. Then he took up his abode with them and they loved him exceedingly..Vizier's Daughters, The Two Kings and the, iii. 145,. ee. Story of the Barber's Fifth Brother cliv.When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities..Fifteenth Officer's Story, The, ii. 190..27. The Khalif Hisham and the Arab Youth cclxxi.23. Hatim et Tal; his

Generosity after Death cclxx. Fortune its arrows all, through him I love, let fly, iii. 31. . . . Quoth he, what while from out his hair the morning glimmered white, "This, this is life indeed, except, alas! it doth not stay." 158. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dcccclxiii. 75. The Imam Abou Yousuf with Haroun er Reshld and Zubeideh cccclxxxviii. . . . t. The Weaver who became a Physician by his Wife's Commandment dcccxcix. . . . By thy ransom, (109) who dwellest alone in my heart, In despair for the loss of the loved one am I. . . . n. The Man and his Wilful Wife dcccxcix. What strength have I solicitude and long desire to bear, iii. 20. . . . STORY OF THE KING AND HIS CHAMBERLAIN'S WIFE. 47. El Melik en Nasir and the three Masters of Police cccclxiii. Marriage to the Poor Old Man, The Rich Man who gave his Fair Daughter in, i. 247. . . . Were not the darkness still in gender masculine, iii. 193. . . . Now the merchant and his wife had taken up their abode in a city in the land whereof their [other] son was king, and when the boy [whom they had found] grew up, his father assigned unto him merchandise, so he might travel therewith. So he set out and entered the city wherein his brother was king. News reached the latter that there was a merchant come thither with merchandise befitting kings. So he sent for him and the young merchant obeyed the summons and going in to him, sat down before him. Neither of them knew the other; but blood stirred between them and the king said to the young merchant, 'I desire of thee that thou abide with me and I will exalt thy station and give thee all that thou desirest and cravest.' So he abode with him awhile, quitting him not; and when he saw that he would not suffer him to depart from him, he sent to his father and mother and bade them remove thither to him. So they addressed them to remove to that island, and their son increased still in honour with the king, albeit he knew not that he was his brother. . . . Yea, in the night the thought of you still slays me; Hidden are my traces from the wise men's sight. . . . xa. The Old Woman and the Draper's Wife dcccxcvii. Wasteful Son, The Rich Man and his, i. 252. 46. The Loves of Budour and Jubeir ben Umeir dlxxxvii. The wife of the shopkeeper, to wit, the nurse, came out, with the rest of those who came out, to divert herself with gazing upon the show, and when she saw El Abbas and beheld his beauty and the goodness of his army and that which he had brought back with him of herds and slaves and slave-girls and mamelukes, she improvised and recited the following verses: When the night was half spent, I arose [and went forth the tent] to do an occasion of mine, and none knew of my case save this woman. The dogs misdoubted of me and followed me and gave not over besetting me, till I fell on my back into a deep pit, wherein was water, and one of the dogs fell in with me. The woman, who was then a girl in the first bloom of youth, full of strength and spirit, was moved to pity on me, for that wherein I was fallen, and coming to me with a rope, said to me, "Lay hold of this rope." So I laid hold of the rope and clung to it and she pulled me up; but, when I was halfway up, I pulled her [down] and she fell with me into the pit; and there we abode three days, she and I and the dog. . . . There was once a king of the kings of Hind, who was goodly of polity, praiseworthy in administration, just to his subjects, beneficent to men of learning and piety and asceticism and devoutness and worship and shunning traitors and froward folk and those of lewd life. On this wise of polity he abode in his kingship what God the Most High willed of days and hours and years, and he married the daughter of his father's brother, a beautiful and lovesome woman, endowed with brightness and perfection, who had been reared in the king's house in splendour and delight. She bore him two sons, the comeliest that might be of boys. Then came fore-ordained fate, which there is no warding off, and God the Most High raised up against the king another king, who came forth upon his realm, and all the folk of the city, who had a mind unto evil and lewdness, joined themselves unto him. So he fortified himself against the king and made himself master of his kingdom, putting his troops to the rout and slaying his guards. . . . a. The Christian Broker's Story cix. Twere fitter and better my loves that I leave, i. 26. Quoth the Khalif, "God grant thee that thou seekest! Let us drink one last cup and rise before the dawn draw near, and to-morrow night I will be with thee again." "Far be it!" said Aboulhusn. Then the Khalif filled a cup and putting therein a piece of Cretan henbane, gave it to his host and said to him, "My life on thee, O my brother, drink this cup from my hand!" "Ay, by thy life," answered Aboulhusn, "I will drink it from thy hand." So he took it and drank it off; but hardly had he done so, when his head forewent his feet and he fell to the ground like a slain man; whereupon the Khalif went out and said to his servant Mesrou, "Go in to yonder young man, the master of the house, and take him up and bring him to me at the palace; and when thou goest out, shut the door." 99. The History of Gherib and his brother Agib dcxcviii. . . . How often, too, hath gladness come to light Whence nought but dole thou didst anticipate! Awaken, O ye sleepers all, and profit, whilst it's here, ii. 234. The Twelfth Night of the Month. He lay the rest of the night in one of the ruins, and when he arose in the morning, he said, 'None is to blame. I sought my own good, and he is no fool who seeketh good for himself; and the druggist's wife also sought good for herself; but destiny overcometh precaution and there remaineth no abiding for me in this town.' So he went forth from the city. Nor (added the vizier) is this story, extraordinary though it be, more extraordinary than that of the king and his son and that which bedded them of wonders and rarities. . . . m. The Dethroned King whose Kingdom and Good were Restored to Him dcccxi. Now there accosted him once, on his day of ill-omen, an Arab of the Benou Tai, (170) and En Numan would have put him to death; but the Arab said, "God quicken the king! I have two little girls and have made none guardian over them; so, if the king see fit to grant me leave to go to them, I will give him the covenant of God (171) that I will return to him, whenas I have appointed them a guardian." En Numan had compassion on him and said to him, "If a man will be surety for thee of those who are with us, [I will let thee go], and if thou return not, I will put him to death." Now there was with En Numan his vizier Sherik ben Amrou; so the Tai (172) looked at him and said, When she had made an end of her verses, the Lady Zubeideh bade each damsel sing a song, till the turn came round to Sitt el Milah, whereupon she took the lute and tuning it, sang thereto four-and-twenty songs in four-and-twenty modes; then she returned to the first mode and sang the following verses: INDEX TO THE NAMES OF THE "TALES FROM THE ARABIC". 29. The City of Irem cclxxvi. Story of the Unlucky Merchant. My fruit is a jewel all

wroughten of gold, ii. 245..Girl, The Journeyman and the, ii. 17..? ? ? ? ? Till in a robe of sandal green 'twas clad And veil that blended rose and flame (216) in hue..(Conclusion).? ? ? ? ? s. The Stolen Necklace dxcvi.Hardly was the night come, when he went in to his wife and found her lying back, [apparently] asleep; so he sat down by her side and laying the hoopoe's heart on her breast, waited awhile, so he might be certified that she slept. Then said he to her, 'Shah Khatoun, Shah Khatoun, is this my recompense from thee?' Quoth she, 'What offence have I committed?' And he, 'What offence can be greater than this? Thou sentest after yonder youth and broughtest him hither, on account of the desire of thy heart, so thou mightest do with him that for which thou lustedst.' 'I know not desire,' answered she. 'Verily, among thy servants are those who are comelier and handsomer than he; yet have I never desired one of them.' 'Why, then,' asked he, 'didst thou lay hold of him and kiss him!' And she said, 'This is my son and a piece of my heart; and of my longing and love for him, I could not contain myself, but sprang upon him and kissed him.' When the king heard this, he was perplexed and amazed and said to her, 'Hast thou a proof that this youth is thy son? Indeed, I have a letter from thine uncle King Suleiman Shah, [wherein he giveth me to know] that his unck Belehwan cut his throat.' 'Yes,' answered she, 'he did indeed cut his throat, but severed not the windpipe; so my uncle sewed up the wound and reared him, [and he lived,] for that his hour was not come.' And the king bade him depart to his own house..The first who sought her in marriage was King Nebhan of Mosul, who came to her with a great company, bringing with him an hundred she-camels laden with musk and aloes-wood and ambergris and as many laden with camphor and jewels and other hundred laden with silver money and yet other hundred laden with raiment of silken and other stuffs and brocade, besides an hundred slave-girls and an hundred magnificent horses of swift and generous breeds, completely housed and accoutred, as they were brides; and all this he laid before her father, demanding her of him in marriage. Now King Ins ben Cais had bound himself by an oath that he would not marry his daughter but to him whom she should choose; so, when King Nebhan sought her in marriage, her father went in to her and consulted her concerning his affair. She consented not and he repeated to Nebhan that which she said, whereupon he departed from him. After this came King Behram, lord of the White Island, with riches more than the first; but she accepted not of him and he returned, disappointed; nor did the kings give over coming to her father, on her account, one after other, from the farthest of the lands and the climes, each glorying in more (54) than those who forewent him; but she paid no heed unto any of one them..87. El Mamoun and the Pyramids of Egypt cccxcviii.At this Queen Es Shuhba was stirred to exceeding delight and said, 'Well done, O queen of delight! By Allah, I know not how I shall do to render thee thy due! May God the Most High grant us to enjoy thy long continuance [on life]!' Then she strained her to her breast and kissed her on the cheek; whereupon quoth Iblis (on whom be malison!), 'Indeed, this is an exceeding honour!' Quoth the queen, 'Know that this lady Tuhfeh is my sister and that her commandment is my commandment and her forbiddance my forbiddance. So hearken all to her word and obey her commandment.' Therewithal the kings rose all and kissed the earth before Tuhfeh, who rejoiced in this. Moreover, Queen Es Shuhba put off on her a suit adorned with pearls and jewels and jacinths, worth an hundred thousand dinars, and wrote her on a sheet of paper a patent in her own hand, appointing her her deputy. So Tuhfeh rose and kissed the earth before the queen, who said to her, 'Sing to us, of thy favour, concerning the rest of the sweet-scented flowers and herbs, so I may hear thy singing and divert myself with witnessing thy skill.' 'Harkening and obedience, O lady mine,' answered Tuhfeh and taking the lute, improvised the following verses:.Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet, ii. 224..? ? ? ? ? The eyes of lovely women are likened unto me; Indeed, amongst the gardens I open many an eye..EL MELIK EZ ZAHIR RUKNEDDIN BIBERS EL BUNDUCDARI AND THE SIXTEEN OFFICERS OF POLICE. (83).As the version of the sixth and seventh voyages of Sindbad the Sailor contained in (197) the Calcutta Edition (1814-18) of the first two hundred Nights and in the text of the Voyages published by M. Langles (Paris, 1814) differs very materially from that of the complete Calcutta (1839-42) Edition (198) (which is, in this case, practically identical with those of Boulac and Breslau), adopted by me as my standard text in the translation of "The Book of the Thousand Nights and One Night," the story of the seventh voyage in particular turning upon an altogether different set of incidents, related nearly as in the old version of M. Galland, I now give a translation of the text of the two voyages in question afforded by the Calcutta (1814-18) Edition, corrected and completed by collation with that of M. Langles, from which it differs only in being slightly less full. It will be observed that in this version of the story the name Sindbad is reserved for the Sailor, the porter being called Hindbad..He returned them the most gracious of answers and bade carry the Magian forth of the town and set him on a high scaffold that had been builded for him there; and he said to the folk, 'Behold, I will torture him with all kinds of fashions of torment.' Then he fell to telling them that which he had wrought of knavery with the daughter of his father's brother and what he had caused betide her of severance between her and her husband and how he had required her of herself, but she had sought refuge against him with God (to whom belong might and majesty) and chose rather humiliation than yield to his wishes, notwithstanding stress of torment; neither recked she aught of that which he lavished to her of wealth and raiment and jewels..Woman (The Old) and the Draper's Wife, ii. 55..When it was the third day, the third vizier came in to the king and said to him, "O king, delay not the affair of this youth, for that his deed hath caused us fall into the mouths of the folk, and it behoveth that thou slay him presently, so the talk may be estopped from us and it be not said, 'The king saw on his bed a man with his wife and spared him.'""* The king was chagrined by this speech and bade bring the youth. So they brought him in shackles, and indeed the king's anger was roused against him by the speech of the vizier and he was troubled; so he said to him, "O base of origin, thou hast dishonoured us and marred our repute, and needs must I do away thy life from the world." Quoth the youth, "O king, make use of patience in all thine affairs, so wilt thou attain thy desire, for that God the Most High hath appointed the issue of patience [to be] in abounding good, and indeed by patience Abou Sabir ascended from the pit and sat down upon the throne."

"Who was Abou Sabir," asked the king, "and what is his story?" And the youth answered, saying, "O king, But if my wealth abound, of all I'm held in amity. aa. Story of Aziz and Azizeh cxliii. And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow. r. The Pious Woman accused of Lewdness dccccvii. Prisoner and how God gave him Relief, Story of the, i. 174. Nouredin fell to kissing his hand and calling down blessings on him and said to him, "Know that I am a stranger in this your city and the completion of kindness is better than the beginning thereof; wherefore I beseech thee of thy favour that thou complete to me thy good offices and kindness and bring me to the gate of the city. So will thy beneficence be accomplished unto me and may God the Most High requite thee for me with good!" ["Fear not,"] answered Ahmed; "no harm shall betide thee. Go; I will bear thee company till thou come to thy place of assurance." And he left him not till he brought him to the gate of the city and said to him, "O youth, go in the safeguard of God and return not to the city; for, if they fall in with thee [again], they will make an end of thee." Nouredin kissed his hand and going forth the city, gave not over walking till he came to a mosque that stood in one of the suburbs of Baghdad and entered therein with the night. First Officer's Story, The, ii. 122. It rests with him to heal me; and I (a soul he hath Must suffer that which irks it), go saying, in my fear. King who lost Kingdom and Wife and Wealth, The, ii. 66. My clothes of sendal are, my veil of the sun's light, The very handiwork of God the Lord Most High. And I to you swore that a lover I was; God forbid that with treason mine oath I ensue!. When the king returned from his journey, he questioned his vizier of the affairs of his kingdom and the latter answered, 'All is well, O king, save a vile matter, which I have discovered here and wherewith I am ashamed to confront the king; but, if I hold my peace thereof, I fear lest other than I discover it and I [be deemed to] have played traitor to the king in the matter of my [duty of] loyal warning and my trust.' Quoth Dabdin, 'Speak, for thou art none other than a truth-teller, a trusty one, a loyal counsellor in that which thou sayest, undistrusted in aught.' And the vizier said, 'O king, this woman to whose love thy heart cleaveth and of whose piety thou talkest and her fasting and praying, I will make plain to thee that this is craft and guile.' At this, the king was troubled and said, 'What is to do?' 'Know,' answered the vizier, 'that some days after thy departure, one came to me and said to me, "Come, O vizier, and look." So I went to the door of the [queen's] sleeping-chamber and beheld her sitting with Aboulkhair, her father's servant, whom she favoureth, and she did with him what she did, and this is the manner of that which I saw and heard.' There was once a king of the kings, who had a high palace, overlooking a prison of his, and he used to hear in the night one saying, 'O Ever-present Deliverer, O Thou whose relief is nigh, relieve Thou me!' One day the king waxed wroth and said, "Yonder fool looketh for relief from [the consequences of] his crime. 'Then said he to his officers, 'Who is in yonder prison?' And they answered, 'Folk upon whom blood hath been found.' (139) So the king bade bring the man in question before him and said to him, 'O fool, little of wit, how shall thou be delivered from this prison, seeing that thine offence is great?' Then he committed him to a company of his guards and said to them, 'Take this fellow and crucify him without the city.' When the evening evened, the king summoned the vizier and required of him the hearing of the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king, that. As the eunuch was speaking with the king, behold, the damsel raised a corner of the curtain that shut in the litter, so she might look upon the speaker, and saw the king. When Azadbekht beheld her and noted her fashion and her loveliness (and indeed never set story-teller (95) eyes on her like,) his soul inclined to her and she took hold upon his heart and he was ravished by her sight. So he said to the eunuch, "Turn the mule's head and return, for I am King Azadbekht and I will marry her myself, for that Isfehend her father is my vizier and he will accept of this affair and it will not be grievous to him." "O king," answered the eunuch, "may God prolong thy continuance, have patience till I acquaint my lord her father, and thou shalt take her in the way of approval, for it befitteth thee not neither is it seemly unto thee that thou take her on this wise, seeing that it will be an affront to her father if thou take her without his knowledge." Quoth Azadbekht, "I have not patience [to wait] till thou go to her father and return, and no dishonour will betide him, if I marry her." "O my lord," rejoined the eunuch, "nought that is done in haste is long of duration nor doth the heart rejoice therein; and indeed it behoveth thee not to take her on this foul wise. Whatsoever betideth thee, destroy not thyself with [undue] haste, for I know that her father's breast will be straitened by this affair and this that thou dost will not profit thee." But the king said, "Verily, Isfehend is [my boughten] servant and a slave of my slaves, and I reckon not of her father, if he be vexed or pleased." So saying, he drew the reins of the mule and carrying the damsel, whose name was Behrjaur, to his house, married her. ?STORY OF THE WEAVER WHO BECAME A PHYSICIAN BY HIS WIFE'S COMMANDMENT. Then the rest of the women of the palace came all to him and lifted him into a sitting posture, when he found himself upon a couch, stuffed all with floss-silk and raised a cubit's height from the ground. (19) So they seated him upon it and propped him up with a pillow, and he looked at the apartment and its greatness and saw those eunuchs and slave-girls in attendance upon him and at his head, whereat he laughed at himself and said, "By Allah, it is not as I were on wake, and [yet] I am not asleep!" Then he arose and sat up, whilst the damsels laughed at him and hid [their laughter] from him; and he was confounded in his wit and bit upon his finger. The bite hurt him and he cried "Oh!" and was vexed; and the Khalif watched him, whence he saw him not, and laughed. Quoth thou, "The goodliest of things is patience and its use: Its practice still mankind doth guide to all that's fair and fine." Thou that the dupe of yearning art, how many a melting wight, iii. 86. How long did the heart for thy love that languished with longing endure A burden of passion, 'neath which e'en mountains might totter and fail!. Presently, the vizier heard of the merchant's coming; so he sent to him and let bring him to his house and talked with him awhile of his travels and of that which he had abidden therein, and the merchant answered him thereof. Then said the vizier, 'I will put certain questions to thee, which if thou answer me, it will be well [for thee].' And the merchant rose and made him no answer. Quoth the vizier, 'What is the weight of the elephant?'

The merchant was perplexed and returned him no answer and gave himself up for lost. Then said he, 'Grant me three days' time.' So the vizier granted him the delay he sought and he returned to his lodging and related what had passed to the old woman, who said, 'When the morrow cometh, go to the vizier and say to him, "Make a ship and launch it on the sea and put in it an elephant, and when it sinketh in the water, [under the beast's weight], mark the place to which the water riseth. Then take out the elephant and cast in stones in its place, till the ship sink to the mark aforesaid; whereupon do thou take out the stones and weigh them and thou wilt know the weight of the elephant"' .96. Ali ben Tahir and the Girl Mounis dclxxxviii. ?STORY OF THE MAN OF KHORASSAN, HIS SON AND HIS GOVERNOR..It chanced one day that he fell in upon a company of folk and they overcame him by dint of numbers and taking him prisoner, pinioned him and carried him to the lord of that country. The latter saw his fashion and grace and misdoubting of him, said, 'This is no robber's favour. Tell me truly, O youth, who thou art.' Bihzad thought shame to acquaint him with his condition and chose rather death for himself; so he answered, 'I am nought but a thief and a bandit.' Quoth the king, 'It behoveth us not to act hastily in the matter of this youth, but that we look into his affair, for that haste still engendereth repentance.' So he imprisoned him in his palace and assigned him one who should serve him..? ? ? ? God to a tristful lover be light! A man of wit, Yet perishing for yearning and body-worn is he..There was once an Arab of [high] rank and [goodly] presence, a man of exalted generosity and magnanimity, and he had brethren, with whom he consorted and caroused, and they were wont to assemble by turns in each other's houses. When it came to his turn, he made ready in his house all manner goodly and pleasant meats and dainty drinks and exceeding lovely flowers and excellent fruits, and made provision of all kinds of instruments of music and store of rare apothegms and marvellous stories and goodly instances and histories and witty anecdotes and verses and what not else, for there was none among those with whom he was used to company but enjoyed this on every goodly wise, and in the entertainment he had provided was all whereof each had need. Then he sallied forth and went round about the city, in quest of his friends, so he might assemble them; but found none of them in his house..? ? ? ? His eyelids' sorcery from mine eyes hath banished sleep; since he From me departed, nought see I except a drowsy fair. (137).Draper's Wife, The Old Woman and the, ii. 55..Prince Bihzad, Story of, i. 99..? ? ? ? 'Twas not of wine that I had drunk; her mouth's sweet honeyed dew It was intoxicated me with bliss and ravishment..? ? ? ? Yea, to Baghdad I came, where rigour gave me chase And I was overthrown of cruelty and pride..If I must die, then welcome death to heal, iii. 23..? ? ? ? o. The Man who was lavish of his House and his Victual to one whom he knew not dcccciv.After this, news came to the king of robbers in his land; so he set out in quest of them and ceased not to follow after them, till he seized on them all, and behold, they were the [very] thieves who had despoiled him [and his wife] by the way and taken his children. So he bade bring them before him, and when they came into his presence, he questioned them, saying, 'Where are the two boys ye took on such a day?' Quoth they, 'They are with us and we will present them to our lord the king for slaves to serve him and give him wealth galore that we have gotten together and divest ourselves of all that we possess and repent from sin and fight in thy service.' Abou Sabir, however, paid no heed to their speech, but took all their good and bade put them all to death. Moreover, he took the two boys and rejoiced in them with an exceeding joy, whereat the troops murmured among themselves, saying, 'Verily, this is a greater tyrant than his brother! There come to him a sort of robbers and seek to repent and proffer two boys [by way of peace-offering], and he taketh the two boys and all their good and slayeth them!'.? ? ? ? Fortune its arrows all, through him I love, let fly At me and parted me from him for whom I sigh..?STORY OF THE SHARPERS WITH THE MONEY-CHANGER AND THE ASS..? ? ? ? They left me and content forthright forsook my heart,.When Galen heard this, he ordered the weaver the amount of his wife's dowry and bade him pay it to her and divorce her. Moreover, he forbade him from returning to the practice of physic and warned him never again to take to wife a woman of better condition than himself; and he gave him his spending-money and bade him return to his [former] craft. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or rarer than the story of the two sharpers who cozened each his fellow."Chamberlain's Wife, The King and his, ii. 53..The old man laughed at her speech and her verses pleased him. Then said she to him, "I desire of thee a lute." (38) So he arose and brought her a piece of firewood. Quoth she, "What is that?" And he said, "Didst thou not bid me bring thee wood?" "I do not want this," answered she, and he rejoined, "What then is it that is called wood, other than this?" She laughed and said, "The lute is an instrument of music, whereunto I sing." Quoth he, "Where is this thing found and of whom shall I get it for thee?" And she said, "Of him who gave thee the wine." So he arose and betaking himself to his neighbour the Jew, said to him, "Thou favouredst us aforesaid with the wine; so now complete thy favours and look me out a thing called a lute, to wit, an instrument for singing; for that she seeketh this of me and I know it not" "Harkening and obedience," replied the Jew and going into his house, brought him a lute. [The old man took it and carried it to Sitt el Milah,] whilst the Jew took his drink and sat by a window adjoining the other's house, so he might hear the singing..? ? ? ? Lo, since the day I left you, O my masters, Life is not sweet, no aye my heart is light..To return to his wife and her mother. When the former arose in the morning and her husband returned not to her with break of day, she forebode all manner of calamity and straightway despatched her servants and all who were with her in quest of him; but they happened not on any trace of him neither fell in with aught of his news. So she bethought herself concerning her affair and complained and wept and groaned and sighed and blamed perfidious fortune, bewailing that sorry chance and reciting these verses:47. The Man of Yemen and his six Slave-girls dxcv.108. Ali ben Tahir and the Girl Mounis ccccxiv. ? ? ? ? I wept, but those who spied to part us had no ruth On me nor on the fires that in my vitals flare..? ? ? ? Parting afar hath borne you, but longing still is fain To bring you near; meseemeth mine eye doth you contain..Meanwhile, El Abbas betook himself to his father's camp, which was pitched in the Green Meadow, by the side of the Tigris, and none might make his way between the tents, for the much interlacement of the tent-ropes. When

the prince reached the first of the tents, the guards and servants came out to meet him from all sides and escorted him till he drew near the sitting-place of his father, who knew of his coming. So he issued forth of his pavilion and coming to meet his son, kissed him and made much of him. Then they returned together to the royal pavilion and when they had seated themselves and the guards had taken up their station in attendance on them, the king said to El Abbas, "O my son, make ready thine affair, so we may go to our own land, for that the folk in our absence are become as they were sheep without a shepherd." El Abbas looked at his father and wept till he swooned away, and when he recovered from his swoon, he improvised and recited the following verses: Now thieves had followed him, so they might rob him of his good, but availed not unto aught; wherefore he went up to the old woman and kissed her head and exceeded in munificence to her. Then she [warned him of that which awaited strangers entering the town and] said to him, 'I like not this for thee and I fear mischief for thee from these questions that the vizier hath appointed for the confrontation of the ignorant.' And she expounded to him the case according to its fashion. Then said she to him, 'But have no concern: only carry me with thee to thy lodging, and if he question thee of aught, whilst I am with thee, I will expound the answers to thee.' So he carried her with him to the city and established her in his lodging and entreated her kindly..117. The Favourite and her Lover M. The Ninth Night of the Month..? ? ? ? For indeed I am mated with longing love in public and privily, Nor ever my heart, alas I will cease from mourning, will I or nill. The Eighth Day..? ? ? ? Were I cut off, beloved, from hope of thy return, Slumber, indeed, for ever my wakeful lids would flee..When Tuhfeh heard this, it was grievous to her and she wept sore; whereupon quoth the head to her, 'The relief of God the Most High is near at hand; but now let me hear somewhat of thy speech.' So she took the lute and sang three songs, weeping the while. 'By Allah,' said the head, 'thou hast been bountiful to me, may God be with thee!' Then it disappeared and the season of sundown came. So she arose [and betook herself] to her place [in the hall]; whereupon the candles rose up from under the earth and kindled themselves. Then the kings of the Jinn appeared and saluted her and kissed her hands and she saluted them. Presently, up came Kemeriyeh and her three sisters and saluted Tuhfeh and sat down; whereupon the tables were brought and they ate. Then the tables were removed and there came the wine-tray and the drinking-service. So Tuhfeh took the lute and one of the three queens filled the cup and signed to Tuhfeh [to sing]. Now she had in her hand a violet; so Tuhfeh sang the following verses: O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain, iii. 116..?STORY OF THE THREE MEN AND OUR LORD JESUS..? ? ? ? 'Tis He who pardoneth errors alike to slave and free; On Him is my reliance in good and evil cheer..At this the accursed Iblis was moved to delight and put his finger to his arse, whilst Meimoun danced and said, 'O Tuhfet es Sudour, soften the mode; (201) for, as delight, entereth into my heart, it bewildereth my vital spirits.' So she took the lute and changing the mode, played a third air; then she returned to the first and sang the following verses: ? ? ? ? Ay, and the monks, for on the Day of Palms a fawn there was Among the servants of the church, a loveling blithe and gay..14. Khelif the Fisherman (227) cccxxi

[Management and Therapy of Late Pregnancy Complications Third Trimester and Puerperium](#)

[Navigated Transcranial Magnetic Stimulation in Neurosurgery](#)

[Translational Anatomy and Cell Biology of Autism Spectrum Disorder](#)

[Pulmonary Hypertension in Adult Congenital Heart Disease](#)

[Mapping Planning and Exploration with Pose SLAM](#)

[The Role of Integrity in the Governance of the Commons Governance Ecology Law Ethics](#)

[Electric Energy Storage Systems Flexibility Options for Smart Grids](#)

[Novel Bismuth-Oxyhalide-Based Materials and their Applications](#)

[Nuclear Endocrinology](#)

[Universities and the Entrepreneurial Ecosystem](#)

[Archaeological and Paleontological Research in Lagoa Santa The Quest for the First Americans](#)

[Hydrocarbon and Lipid Microbiology Protocols Meso- and Microcosms](#)

[Autonomic Nervous System Basic and Clinical Aspects](#)

[Smart Cities Applications Technologies Standards and Driving Factors](#)

[Local Anaesthesia in Dentistry](#)

[Resistance in Everyday Life Constructing Cultural Experiences](#)

[Carpal Tunnel Syndrome and Related Median Neuropathies Challenges and Complications](#)

[The Diagnosis and Treatment of Male Infertility A Case-Based Guide for Clinicians](#)

[Breath Analysis for Medical Applications](#)

[Pediatric Cytopathology A Practical Guide](#)

[ordo-et-sanctitas-i>-the-franciscan-spiritual-journey-in-theology-and-hagiography-essays-in-honor-of-j-a-wayne-hellmann-ofm-conv.pdf">i>O](#)

[rdo et Sanctitas i> The Franciscan Spiritual Journey in Theology and Hagiography Essays in Honor of J A Wayne Hellmann OFM Conv](#)

[Vpc - Simulation Und Test 2016 Herausforderungen Durch Die Rde-Gesetzgebung](#)

[Studies in Natural Products Chemistry Bioactive Natural Products Volume 54](#)
[Gastrointestinal Operations and Technical Variations](#)
[High-level Estimation and Exploration of Reliability for Multi-Processor System-on-Chip](#)
[Protocols and Methodologies in Basic Science and Clinical Cardiac MRI](#)
[Progress in Photon Science Basics and Applications](#)
[Handbook Integrated Care](#)
[Sustainable and Nonconventional Construction Materials using Inorganic Bonded Fiber Composites](#)
[Operating Law in a Global Context Comparing Combining and Prioritising](#)
[Adaptive Sports Medicine A Clinical Guide](#)
[Competitions for Young Mathematicians Perspectives from Five Continents](#)
[Radiation Oncology for Pediatric CNS Tumors](#)
[International Resource Politics in the Asia-Pacific The Political Economy of Conflict and Cooperation](#)
[Respiratory System Diseases](#)
[Psychological Emotional Social and Cognitive Aspects of Implantable Cardiac Devices](#)
[Car Tourism](#)
[Islamic Geometric Patterns Their Historical Development and Traditional Methods of Construction](#)
[Electromagnetic Fluctuations at the Nanoscale Theory and Applications](#)
[Liquid Biopsy in Cancer Patients The Hand Lens for Tumor Evolution](#)
[Ramanujans Theta Functions](#)
[The Persistence of Voice Instrumental Music and Romantic Orality](#)
[Anti-reflection and Light Trapping in c-Si Solar Cells](#)
[A Clinicians Guide to Integrative Oncology What You Should Be Talking About with Cancer Patients and Why](#)
[The Confucian Misgivings--Liang Shu-mings Narrative About Law](#)
[Data Science Innovative Developments in Data Analysis and Clustering](#)
[Now I Rise 12-Copy Mixed Floor Display](#)
[Successful Legal Analysis and Writing The Fundamentals](#)
[Pathology of the Cervix](#)
[Chest Sonography 2017](#)
[Natural Antibodies Methods and Protocols](#)
[Mapping a New World Order The Rest Beyond the West](#)
[Introduction to Environmental Health A Global Perspective](#)
[Laboratory Experiments for Chemistry The Central Science](#)
[Radiation Therapy for Extranodal Lymphomas](#)
[Ear Reconstruction](#)
[Earthquake-Induced Landslides Initiation and run-out analysis by considering vertical seismic loading tension failure and the trampoline effect](#)
[Philosophy Psychoanalysis and the Origins of Meaning Pre-Reflective Intentionality in the Psychoanalytic View of the Mind](#)
[Guide on the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards New York 1958](#)
[Sustainability in Innovation and Entrepreneurship Policies and Practices for a World with Finite Resources](#)
[Optimization and Dynamics with Their Applications Essays in Honor of Ferenc Szidarovszky](#)
[The Yezidi Religious Textual Tradition From Oral to Written Categories Transmission Scripturalisation and Canonisation of the Yezidi Oral Religious Texts](#)
[Design and Shielding of Radiotherapy Treatment Facilities](#)
[Biological Approaches to Spinal Disc Repair and Regeneration for Clinicians](#)
[Persian Religion in the Achaemenid Period La Religion Perse a l'Epoque Achemenide](#)
[Fractional-Order Control Systems Fundamentals and Numerical Implementations](#)
[Enforcing Cybersecurity in Developing and Emerging Economies Institutions Laws and Policies](#)
[The Theft Prevention Guide for Senior Living](#)
[The Wealth of Nations A Tradition-Historical Study](#)
[Strasbourg Ville de LImprimerie LEdition Princeps Aux Xve Et Xvie Siecles \(Textes Et Images\)](#)
[Wirtschaftskrisen Eine Linguistische Diskursgeschichte](#)

[Conservation Tillage in Temperate Agroecosystems](#)
[Sacramental Charity Creditor Christology and the Economy of Salvation in Lukes Gospel](#)
[Cannabis Physiopathology Epidemiology Detection](#)
[Welsh Quaker Emigrants and Colonial Pennsylvania Transatlantic Connections](#)
[Reliability Engineering for Nuclear and Other High Technology Systems \(1985\) A practical guide](#)
[Scott 2018 Standard Postage Stamp Catalogue Volume 4 Countries J-M from Around the World Scott 2018 Volume 4 Catalogue J-M Countries of the World](#)
[Quantitative Risk Management and Decision Making in Construction](#)
[Servant Leadership and Followership Examining the Impact on Workplace Behavior](#)
[Herausforderung F r Den Staat](#)
[Mastering Engineering with Pearson Etext -- Standalone Access Card -- For Fluid Mechanics](#)
[Advances In Air Sampling American Conference of Governmental Industrial Hygienists](#)
[Differential Geometry Of Warped Product Manifolds And Submanifolds](#)
[Diskurs - Semiotisch](#)
[Realitys Written Language](#)
[ACSMs Resources for the Exercise Physiologist 2e book plus PrepU package](#)
[CRC Handbook of Eicosanoids Volume II Prostaglandins and Related Lipids](#)
[Introduction To The Theory Of The Early Universe Hot Big Bang Theory](#)
[Smart Infusion Pumps Implementation Management and Drug Libraries](#)
[Pipeline Engineering \(2004\)](#)
[Synthetic Biology Tools for Engineering Biological Systems](#)
[Simulation Methodology for Statisticians Operations Analysts and Engineers \(1988\)](#)
[The Palgrave International Handbook of Gender and the Military](#)
[Viscoelastic Solids \(1998\)](#)
[Imagines Antiquitatis Representations Concepts Receptions of the Past in Roman Antiquity and the Early Italian Renaissance](#)
[Advanced Mobile Technologies for Secure Transaction Processing Emerging Research and Opportunities](#)
[Recent Developments in Forward Osmosis Processes](#)
[Graciliano Ramos and the Making of Modern Brazil Memory Politics and Identities](#)
[Nubia in the New Kingdom Lived Experience Pharaonic Control and Indigenous Traditions](#)
[Ecology Evolution Application Integration](#)
